



市政署
INSTITUTO PARA OS
ASSUNTOS MUNICIPAIS

環境衛生及執照廳

Departamento de Higiene Ambiental e Licenciamento

Department of Environmental Hygiene and Licensing

行政執照處

Divisão de Licenciamento Administrativo

Division of Administrative Licensing

廣告及招牌准照申請表
PEDIDO DE LICENÇA DE
RECLAMOS E TABULETAS
APPLICATION FORM FOR
ADVERTISEMENT AND
SIGNBOARD LICENSE

<input type="checkbox"/> 首次申請 Pedido pela 1ª vez First-Time application	<input type="checkbox"/> 增加廣告牌 / 招牌 Reclamo / Tabuleta adicional Increase the quantity of advertisement plates / signboards Content	<input type="checkbox"/> 更換廣告內容 Alteração do conteúdo do reclamo Change of advertising content
<input type="checkbox"/> 補領准照 2ª via da licença Re-issue of license	<input type="checkbox"/> 取消部分廣告牌 / 招牌 Cancelamento parcial de reclamo / tabuleta Reduce the quantity of advertisement	

申請人資料 / Informações de requerente / Information of applicant

姓名 / 公司名稱 Nome / Designação social Name / Name of company		聯絡電話 Telefone de contacto Contact telephone	
通訊地址 Endereço de correspondência Correspondence address		通訊語言 Língua Language	<input type="checkbox"/> 中文 / Chinês Chinese <input type="checkbox"/> 葡文 / Português Portuguese
身份證明文件 Documento de Identificação Identification document	<input type="checkbox"/> 澳門居民身份證 BIR / Macao SAR resident identity card <input type="checkbox"/> 其他 _____ Outro / Others	編號 Número Number	
電郵 E-mail E-mail		流動電話 Telemóvel Mobile	

申請項目 / Tipo de Pedido / Application Items

	數量 / Quantidade Quantity	尺寸 / Dimensão Measurements
<input type="checkbox"/> 燈光廣告牌 / Reclamo(s) luminoso(s) / Luminous advertisement		
<input type="checkbox"/> 非燈光廣告牌 / Reclamo(s) não luminoso(s) / Non-luminous advertisement		
<input type="checkbox"/> 燈光招牌 / Tabuleta(s) luminosa(s) / Luminous signboard		
<input type="checkbox"/> 非燈光招牌 / Tabuleta(s) não luminosa(s) / Non-luminous signboard		
<input type="checkbox"/> 臨時廣告 / Reclamo(s) temporário(s) / Temporary advertisement		

放置日期(只適用於臨時廣告) Prazo de colocação(só aplicável a reclamo temporário) Date of placement(applicable to temporary advertisement only)	至 Até To
--	----------------

商號名稱 Denominação do estabelecimento Name of Establishment	准照編號* Licença número License number
---	---

安放地點 Local de colocação Location(s) of placement	宣傳對象 Destinatário da divulgação Target audience
--	---

宣傳目的 Objectivo da divulgação Aim of promotion

收集個人資料聲明 / Declaração para Prestação de Dados Pessoais / Personal Information Collection Statement

<p>根據第8/2005號法律《個人資料保護法》的規定：</p> <p>1. 在本表格內所提供的個人資料及文件會用作處理本申請、服務統計、研究及/或登記用途，並將儲存於本署的資訊系統內，且用作處理本署所提供的各類服務及/或申請。</p> <p>2. 基於履行法定義務，上述資料亦有可能轉交其他有權限實體。</p> <p>3. 申請人有權依法申請查閱、更正或更新存於本署的個人資料。</p> <p>4. 本署人員在處理所提供的個人資料時，均會作出保密及妥善保管的措施，直至該等資料使用完畢及保存期結束，屆時有關資料將按規定銷毀或封存。</p>	<p>Nos termos da Lei n.º 8/2005 "Lei da Protecção de Dados Pessoais":</p> <p>1. Os dados pessoais e documentos, constantes do formulário, serão utilizados no tratamento do presente pedido, estatísticas de serviços, fins de estudo e/ou de registo, e armazenados no sistema informático do IAM para fins de tratamento dos vários serviços e/ou pedidos dispensados pelo IAM.</p> <p>2. Por razões de cumprimento das obrigações legais, esses dados podem ser transferidos para outras entidades competentes.</p> <p>3. O requerente pode, nos termos da lei, consultar, rectificar e actualizar os dados pessoais na posse deste Instituto.</p> <p>4. Ao tratar destes dados pessoais, o pessoal deste Instituto toma as devidas medidas de precaução e cumpre o dever de sigilo e de guarda, até terminar o fim a que se destinavam ou expirar o seu prazo de conservação. Neste caso, os dados serão, nos termos da disposição em vigor, destruídos ou bloqueados.</p>	<p>As stipulated in Law no. 8/2005 Personal Data Protection Act:</p> <p>1. The personal information collected in this form and the documents submitted will be used for processing of this application, service statistics, research and/or registration purpose. The personal information and documents will be stored in the IAM's information system for the handling of various kinds of services and/or applications provided by the IAM.</p> <p>2. Such information may be transferred to other authorized entities to fulfill statutory obligations.</p> <p>3. The applicant has the right to request access to, and correction or update of the personal information in this application held by IAM.</p> <p>4. The information collected in connection with your application will be kept confidential and treated with due care by IAM staff until the completion of your application and the expiry of the storage period. The information will then be destroyed or archived.</p>
--	--	---

申請人簽名及日期 / Assinatura do requerente e data / Signature of applicant and date

	/ /
--	-----

* 適用於非首次申請 / não se destina aos pedidos pela 1ª vez / not applicable to first-time application

**應繳納費用及申請項目的所需文件及注意事項，可瀏覽市政署網頁 www.iam.gov.mo 或致電2833-7676。

Em relação às taxas a pagar, documentos e observações para requerimento, poderão visitar o website do IAM, www.iam.gov.mo ou queira contactar-nos através do telefone 2833-7676.

Please visit IAM website www.iam.gov.mo or call 2833-7676 for information about payable fee, documentations required and guidelines for applications.